



01527/2025

SMLOUVA NA EDITORSKOU ČINNOST, REDAKČNÍ PRÁCE A KONZULTACE

uzavřená dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů



MKOLP003FL6L

Smluvní strany

Jméno a příjmení: Mgr. Jan Zvelebil

Sídlo: Na Petříně 485, 280 02 Kolín II.

IČO: 40639061

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s. Kolín

Číslo účtu:



(dále jen „**editor**“)

A

Město Kolín

Sídlo: Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín I.

Zastoupené: Mgr. Ivetou Mikšíkovou, místostarostkou města

IČO: 00235440

DIČ: CZ00235440

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s. Kolín

Číslo účtu: 3661832/0800

Kontaktní osoba: Andrea Vincourová, tel.: 321 748 215, 720065673, e-mail:

andrea.vincourova@mukolin.cz

(dále jen „**uživatel**“)

II.

Úvodní ustanovení

1. Editor tímto prohlašuje, že je podnikající fyzickou osobou, která vyhotovuje literární díla, editorskou činnost, korektury a je externím poradcem Zpravodaje města Kolína.

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je zejména závazek editora poskytovat uživateli **redakční práce a konzultace týkající se textů vyhotovených redaktory Zpravodaje města Kolína** dle čl. IV písm. A této smlouvy, odpovídat za jejich formu a celkovou podobu (dále jen „**editorská činnost**“) a poskytnout uživateli k těmto autorským dílům licenci v rozsahu dle čl. IV písm. B této smlouvy.
2. Uživatel se zavazuje editorovi za plnění dle předchozího odstavce tohoto článku zaplatit odměnu dle čl. V této smlouvy.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

A. EDITACE A KOREKTURY SVĚŘENÉ ČÁSTI ČLÁNKŮ

1. Editor se zavazuje provádět editorskou činnost a konzultační činnost týkající se textů vyhotovených redaktory Zpravodaje města Kolína, a to dle jeho dispozic a požadavků, které mu budou redaktory písemně sděleny (dále také „**editorská a konzultační činnost**“).
2. Dále se zavazuje:
 - 2.1. že redakční práce bude vytvářet v souladu se Zásadami pro vydávání Zpravodaje,
 - 2.2. že editorskou a konzultační činnost bude vytvářet řádně, včas a s odbornou péčí,
 - 2.3. že neumožní žádné třetí osobě jakékoliv užití autorského díla a ani sám je neužije žádným způsobem s výjimkou umělecké či soutěžní prezentace vlastní tvorby.
3. Editor prohlašuje, že zredigované dílo bude předáno uživateli v elektronické podobě.
4. Uživatel je oprávněn kontrolovat vytváření díla a jeho případnou úpravu. Pokud uživatel zjistí, že editor plní v rozporu s touto smlouvou, je oprávněn požadovat nápravu. Jestliže tak editor neučiní ani v přiměřené lhůtě mu k tomu poskytnuté, je uživatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.

B. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Editor se zavazuje, že práva převáděná touto smlouvou uživateli jako exkluzivní (výhradní) neposkytne po dobu stanovenou v této smlouvě jiné osobě.
2. Editor poskytuje touto smlouvou uživateli licenci ke zveřejnění zredigovaného díla a k užití autorského díla v tomto rozsahu:
 - pro všechny způsoby užití, které jsou známy v době uzavření této smlouvy, zejména pak pro uveřejnění autorského díla ve Zpravodaji města Kolína, který vydává uživatel;
 - po celou dobu trvání majetkových práv;
 - v rozsahu neomezeném;
 - výhradně;
 - bez teritoriálního omezení.

3. Uživatel není povinen autorské dílo užít.

4. Uživatel je oprávněn udělit podlicenci k autorskému dílu v rozsahu této licence, a to jakékoliv třetí osobě.

5. Editor nese úplnou odpovědnost za svou způsobilost k převodu práv a výslovně prohlašuje, že takovému převodu nebrání žádná právní či faktická překážka.

V.

Odměna

1. Uživatel se zavazuje zaplatit editorovi za vyhotovení literárního díla, editorskou činnost a konzultace odměnu podle vykázaných hodin poskytování editorské a konzultační činnosti, s hodinovou sazbou **500 Kč/hod, v rozsahu nejvýše do 30 hodin měsíčně**. Fakturaci (fakturu) editor doručí uživateli vždy nejpozději tři pracovní dny po uplynutí příslušného měsíce.

2. Editor výslovně prohlašuje, že celková uživatelem poskytnutá odměna je adekvátní rozsahu a náročnosti jeho práce.

3. Splatnost odměny je 15 dnů ode dne doručení faktury uživateli, a to na bankovní účet 488035003/0800 vedený u společnosti Česká spořitelna a.s.

4. Uživatel uhradí odměnu editorovi na základě řádně vystaveného daňového dokladu (faktury) se zákonnými náležitostmi. Nebude-li daňový doklad (faktura) obsahovat zákonem stanovené náležitosti, nebo je bude uvádět chybně, je uživatel oprávněn jej vrátit k přepracování editorovi. Ve vráceném daňovém dokladu uživatel vyznačí důvod jeho vrácení. Po doručení opraveného nebo nově vystaveného daňového dokladu běží nová lhůta splatnosti.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu **1 roku od jejího uzavření**.

3. Záležitosti touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon ve znění pozdějších předpisů a zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů.

4. Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnou formou, přičemž podpisy zástupců obou smluvních stran musí být na téže listině.

5. Obě smluvní strany prohlašují, že jim jakékoli závazky vůči třetím osobám nebrání v uzavření této smlouvy.

6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu

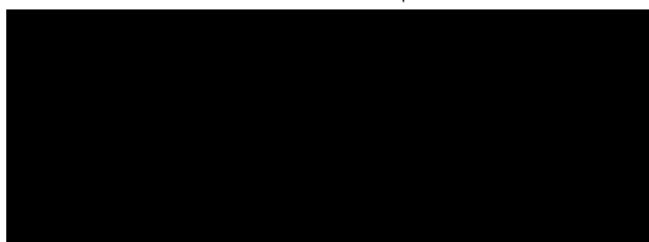


v souladu s tímto zákonem uveřejní uživatel, a to nejpozději do 30 dnů od uzavření smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i editor. Po uveřejnění v registru smluv obdrží editor do datové schránky, v případě neexistence datové schránky e-mailem potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu .pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že editor nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.

8. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoli omezení zveřejněna jak na oficiálních webových stránkách města Kolín, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoli dalších podmínek.

Doložka:

Potvrzujeme ve smyslu § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního jednání. Tato smlouva byla projednána a odsouhlasena Radou města Kolína dne _____, usnesení č. _____.



Město Kolín

Mgr. Iveta Mikšíková, místostarostka



V Kolíně dne 14. 12. '25



editor